

Activité bilangue n°4 : Parler de ses goûts

Activité d'expression orale dialoguée:

At the restaurant - Im Restaurant

A = The English boy/girl - der Engländer / die Engländerin (→ English)

D = the German boy/girl - der Deutsche / die Deutsche (→ Deutsch / English)

C = the waiter - der Kellner (→ Deutsch)

Im Restaurant / At the restaurant...

Un jeune allemand (D) et son correspondant anglais (A) sont au restaurant en Allemagne.

Le jeune anglais a très envie de goûter à la gastronomie allemande mais il ne comprend pas tout ce qui est écrit sur la carte ni ce que dit le serveur.

Le serveur allemand s'avance et les salue.

Il leur donne la carte et il dit que le plat du jour (1) est du poulet avec des légumes.

A dit qu'il ne comprend pas et demande à D d'expliquer.

D traduit la recommandation du serveur en anglais.

A dit qu'il n'aime pas les légumes, qu'il préfère des frites.

D dit: OK, il y a aussi des lasagnes avec de la salade. (en anglais)

A ajoute qu'il adore la nourriture italienne.

D dit qu'il préfère la salade de pommes de terre. (en anglais)

A aime les fraises mais n'en voit pas sur la carte.

D demande en allemand au serveur s'ils ont des fraises.

Le serveur répond que non, mais qu'ils ont des framboises à la chantilly.

D traduit pour A et il ajoute que son dessert préféré est la mousse au chocolat.

D demande en anglais à son corres ce qu'il prend comme plat et ce qu'il souhaite comme boisson.

A répond ce qu'il a choisi (plat et boisson).

D passe la commande en allemand au serveur.

Le serveur amène les plats et souhaite bon appétit (2) en allemand à A et B.

A souhaite bon appétit en anglais à son corres allemand.

(1) Das Tagesmenü

(2) Guten Appetit !